

ՕՐԱԳԻՐ

10 ՓԲՅ.

10 ՓԲՅ.

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՐԳԱՅԻՆ ԵՐ ԱՌԵՐՏԲԱԿԱՆ

Ե. ՏԱՐԻ 1290 ՇԱՊԱՆ 11

ՈՒՐԱՄԹ 21 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1873

Ն. Տ. ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 3 ԹԻՒ 1045

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մեծարգոյ խմբագիր Մանգուլէի
Է. Գրքար պատուական լրագրոյ .

Ձեր շարած աւուր թերթով կը
մեղադրէք Բնդ. Ժողովոյ վսեմ. Ա.
տեհնապետը, որպէս թէ պէտք չէր որ
54 անձանց հանրագիրը ուշադրութեան
առնուէր, և ասոր վրայ մտերմաբար
խորհրդակցելու համար քանի մ'անձինք
խոր տունն հրաւիրէր :

Ներքեք ինձ, Մեծ. խմբագիր,
քանի մը խօսքով պարզել խնդիր մը,
զոր կիրքն ու հակառակութեան ոգին
երկուստեք այնչափ յուզեցին և խնո-
ղեցին :

Գիտէք որ Եւրոպայի երեսփոխանա-
կան Ժողովներու ունկնդիրները միշտ
չափաւոր են՝ իրենց համար մասնաւոր
տեղեր ունին և առանց տոմսակի մարդ-
ներս չառնուիր : Բայց նիստը միշտ հը-
րապարակային է, երբ չափաւոր թու-
ով ունկնդիրներ և լրագրաց ներկայա-
ցուցիչներ ներկայ կը գտնուին, և ա.
տեհնադրութիւնը կը հրատարակի : Յե-
ղափոխութիւնն ըլլալու է, որպէս զի
Ժողովուրդը ներս խուփէ : Բայց հաս-
նող մարդիկը ներս չ'առնուելով, Ժո-
ղովուրդեան իրաւունքը բռնաբարուած
չ'ըլլար, քանզի Ժողովուրդը կամ իրա-
ւունք ունի ներս մտնելու, կամ չու-
նի, եթէ ենթադրենք որ ունի, այն
ատեն ո՞րչափ մեծ Ժողովատեղի մը
պէտք է՝ կրնաք երևակայել : Ըսել է
որ Ժողովուրդն իր երեսփոխաններն
ընտրելէ վերջը, իրաւունք չը կրնար
ունենալ անոնց վիճաբանութեանն ան-
պատճառ համախմբօրէն ներկայ գլու-
նուելու :

Այս ալ պէտք ըլլալով, մեր Բնդ. հա-
նուր Ժողովոյ մասնաւոր անցեալները
տեղի ունեցած մէկ նիստին վիճակը ո՞ր-
չափ բարեկարգ էր, որչափա հասա-
րակաց կարճեաց կը մնայ դատել : Բա-
նական ըսել որ այլադրի գործաւորներ
անդամ իրենց կողմնակից եկեղեցւոյ

դուռը դնելով ներս մտան և երեսփո-
խաններուն բոլորտիքը շարունցան Հա-
յոց Պատրիարքին հրաժարման հանդէ-
սը տեսնելու համար : Բնդ. հանուր Ժո-
ղովն այնպիսի կերպարանք մը առա-
որ աւելի կը նմանէր Ժողովուրդային մի
թիկնի, կամ հին Հռովմէական փարո-
նին, քան թէ սահմանադրական երես-
փոխանաց Ժողովի մը :

Այնպիսի տեսարան մը ոչ ազդին
պատիւ կը բերէր և ոչ երեսփոխանու-
թեան : Ուստի Գիււանք վաղ ցայ այս
խնդիրն ուշադրութեան առնուէր, իբրեւ
Իրաւունք բարեկարգութեանը վերա-
բերեալ պայման մը, ազատ որ և է
նկատուած կամ Ժողովուրդէն անվտա-
հութենէ : Գիււանք անցեալ անդամի
Բնդ. Ժողովոյ որոշման ամենայն ու-
շադրութեամբ ինք ալ ստորագրութիւն
դրած ըլլալով, չէր կրնար զայն բնա-
ւերէք Ժողովուրդային ճշման մը ընծա-
յել, քանզի կը հաւատայ որ իւրաքան-
իւր ոք ազատօրէն իւր խղճին և կարճ-
եաց համեմատ քուէ տուաւ : Հետեւա-
բար երբ դիւանը ներկայ խնդրոյն վը-
րայ ուշադրութիւն դարձուց, իւր նը-
պատակը չէր կրնար ըլլալ երբէք Ժո-
ղովուրդեան կողմնէ ճշում և նիստադրե-
լով, զայն արտաքսել, այլ պարզա-
պէս նիստերը բարւոք և կանոնաւոր
վիճակի մը վերածել :

Բայց ոմանք թերեւս գնահատի նիստ
ուղղորդելուն կողմէն ներքին դիտում
մը նշմարելով, չկամեցան ընդունիլ
զայն, ասկէ հերձուժ ծագեցաւ երես-
փոխանութեան մէջ, որով Բնդ. Ժո-
ղովոյ գումարումը դործնականապէս
անկարելի կըլլար :

Ահա այս դժուարութիւնը բառնա-
լու համար էր որ վսեմ. ատենապետ
էֆէնտին անցեալ ուրբաթ օր քանի
մ'անձինք մտերմապէս տեսակցութեան
մը հրաւիրեց : Հարկ չկայ ըսել ձեզ
Մեծ. խմբագիր, որ այսպիսի մասնա-
ւոր գումարումներ (Ռէ'իւնիօն բո'իվէ)
ամեն երկրի և մասնաւոր ամեն սահ-
մանադրական ազգաց մէջ տեղի կու-

նենան. հետեւաբար կատարելապէս
սահմանադրական և օրինաւոր են :

Յուսաւով որ այս բացատրութիւն-
ները կը բաւեն Մեծ. ատենապետ է-
ֆէնտինին ջանից օրինաւորութիւնն ու
խաղաղասիրութիւնը ցուցնելու, որուն
անտարակոյս դուք ալ իբրեւ ազգային
թերթ աջակից պիտի գտնուիք :

Մեծ. ամենայն յարգանք
Կ. Պօլիս 18 սեպտ. Պ. ՊԱՌՆԱՍԵԱՆ
1873

Մասիս վսեմ. Տատենի տունը
ֆոխանորդ տէր Հօր Ազգ. Ժողովը Ղա-
լութիայէն Մայր Եկեղեցիի փոխադրելու
մասին բրած յանդուգն և աններելի
ապօրինաւորութիւնը զատապարտելն
վերջը երբ իւր բրած աղ. դատապար-
տութիւնը հրատարակուած կը տեսնէ
Օրագրոյ մէջ, ինքզինք Ժողովելով իս-
կոյն կսկի յայտնի ստախօսութեան թէ
Երեսփոխան էֆէնտին անդեկութիւն
ունէր և թէ այդ անօրէնութիւնը
խումբ մը երեսփոխանաց առաջարկու-
թեամբ լրած էր տէր Հայրը :

Արդ պահ մը թէ և սուտ հաւատանք
թէ Երեսփոխան էֆէնտին տեղեկութիւն
ունէր. լաւ, իբրեւ ի՞նչ անդեկութիւն
ունէր իբրեւ ատենապետ թէ իբրեւ ե-
րեսփոխան. հարկաւ իբրեւ ատենադը-
պիր. ապա ուրեմն Երեսփոխան էֆէն-
տին իւր գիւտնական ընկերաց կամ լաւ
ևս ատենապետաց իրաւունքը, յափըշ-
տակած է. ո՞վ կըլլայ կոր Երեսփոխան
որ ինքնին անօրէնութիւն կըլնէ Ժողո-
վոյ տեղը հոս ու հոն փոխադրելու և
ո՞վ կըլլայ կոր Երեսփոխան որ ֆոխա-
նորդ տէր Հայրը անոր հրամանին հնա-
ղանդի :

Եւ սակայն թողունք Երեսփոխանը
որ իւր գիւտնական ընկերաց անջև
իւր այդ իրաւանց յափըշտակութեամբ
կարծիր երես մնայ. անցնինք Մասիսին
հարցնելու թէ՝ Մասիս ինչպէս առանց
ամաչելու կըսէք թէ՝ ֆոխանորդ տէր
Հայրը մէկ քանի երեսփոխանաց առա-
ջարկութեամբն ըրաւ այդ անօրէնու-

Թիւնը . որոնք են այդ երեսփոխանները , որ է առաջարկութեան գիրքը , որ հաւաքուեցան և որ ստորագրեցին . ասոնց և ոչ մէկը կայ հրապարակին վրայ , այլ չոր խօսք մը կայ միայն :

Արդ տեսէք ընթերցողք՝ այն Մասիսը՝ որ 60 երեսփոխանաց գրաւոր հրատարակեալ և հաւաքական առաջարկութեան գէտ կը խօսի , երեսփոխանք ժողովէն դուրս առաջարկութիւն ընելու իրաւունք չունին ըսելով՝ այն վատ Մասիսը ելեր անանուն երեսփոխանաց առաջարկութեամբը փոխանորդ տէր Հօր յանդգնած տեղափոխական ապօրինաւորութիւնը կը պաշտպանէ :

Դիտելու արժանի բանն այն է՝ որ ասոնք եթէ խօսուեն երեսփոխանաց մօտընէն բռնելու լեռնէ լեռ կը չարչարեն՝ ասոնք անխօս անհատներուն ինչեք չեն ընէր իրենց գործադիր իշխանութեամբը երբ չա՛հ ալ մտնէ գործին մէջ :

ՀԻՍՍՐ

Բայէրթեան վարժարանի մէջ այսօրերս նոր տնօրէնութիւն մը եղեր է , որով ամեն կրօնի աշակերտք պարտաւորեալ պիտի ըլլան՝ բողոքական վարդապետութիւնները ուսնիլ և կիրակի օրեր ժողովարան երթալով քարոզ լըսել :

Վարժարանը որպէս թէ աղատ է թողեր աշակերտները կիրակի առաւօտներ իրենց եկեղեցին երթալու , սակայն ասոնք դարձեալ պարտաւոր են թէ բողոքական վարդապետութիւնները ուսնելու և թէ կիրակնօրեայ քարոզը լսելու , այն պայմանաւ որ եթէ աշակերտ մը այդ պարտաւորութիւնը չը կատարէ՝ աղատ չը պիտի մնայ կիրակի օր իւր եկեղեցին երթալու :

Ահաւասիկ վարժարան մը որ կրօնի չմիջամտելու՝ պայմանաւ քաղաքացի և վաճառական մարդ հասցնելու պատրուակին տակ՝ բողոքական հասցնելու կը ծառայէ :

Ատեն մը վրայ ստակ կուտային տաննք ասոր անոր բողոքական հասցնելու համար , հիմայ մենէ տարեկան ամեն մէկ տղու համար 40-50 օսկի առնելով մե զբողոքական ընելու սկսան :

Սակայն արդեօք յիշեալ վարժարանի աշակերտաց ծնողք չե՞ն գիտեր իրենց զաւակաց բռնի բողոքականան յիշեալ վարժարանի մէջ . եթէ գիտեն ու կը լսեն ամօթ , եթէ չը գիտեն՝ աւելի մեծ ամօթ որ՝ տարեկան 40-50 օսկի վճարեն ու փոխարէն իրենց զաւակին ինչ կընդունին չը գիտնան , որուն նշանակութիւնը ստակը ծովը նետելէ անդին անցնելէ աւելի զաւակին բարոյապէս մահացնել է :

Լոնցինք որ յիշեալ վարժարանի բարձրագոյն կարգի աշակերտք բողոքքարձեր են այդ բռնի կրօնափոխու-

թեան գէտ , սակայն անլուրի մնացեր է և այդպէս պիտի ըլլար հարկաւ՝ քանի որ ծնողք իրենց զաւակացը կրօնքին պաշտպան չեն կենար . սակայն ցաւալին այն է որ՝ այդ հայու տղաքը բռնի բողոքականացնելու փորձը՝ հայոց հարուստ մասին վրայ ընել կը համար ձակին հարկաւ լաւ համոզուելով թէ՛ ատենք իրենց հայտատանեայ եկեղեցւոյ հարազատ մարդիկը և պաշտպանները չեն :

Այդպէս է արդեօք իրօք , փորձով պիտի հաստատուի . այսինքն պիտի սպասենք տեսնել թէ այդ աշակերտաց ծնողք պիտի թողուն որ իրենց 40-60 լիւրա տարեկան թոշակովը իրենց զաւակները բռնի բողոքականանան . Տէր Աստուած , ինչ է այս խեղճ հայուն քաջածը որ՝ հազիւ պատէն կազալ բողոքականը կուգայ զինքը կըլլելու . երբ բողոքականէն աղտոտ դարձեալ պապը կուգայ զինքը կըլլելու :

Խօսողիդէն նամակ մ'ընդունած ենք , որն որ կը ծանուցանէ թէ , վարժապետեան Գեր . Ներսէս եպիսկոպոսը , որն որ Անդրէանուպօլիսէն դառնալով ամեն մի վեր է մայրաքաղաքս կը գտնուի , այս կիւրակի Խօսողիդի եկեղեցին Ս . Պատարագ մատուցանելով ժողովուրդը միթիթարեւուն առթիւ տեղացի ժողովրդեան մեծ մաս մը յատկապէս դոհուանալու թիւն և շնորհակալութիւն յայտներ են Ն . Սրբաշնութեան երկար ատենէ ի վեր իւր շնորհաբաշխութենէն անձկակարօտ թողած ժողովուրդըն այս անգամ անձնական ներկայութեամբը միթիթարեւ ընդհանրուեն համար : Սոր վրայ , յարգոյ նա մակագիր Լիֆէնտին յաւելցնելով թէ ասկից յառաջ քանի մ'անգամ Գեր . Ներսէս եպիսկոպոսին Խօսողիդ միտը խնդրելու համար ժողովրդական հանրագիրներ Պատրարքարան ուղղած քայց առանց արդիւնքի մնացած ըլլալով , կը խնդրէ որ այս անգամ նոյն իմաստի վերատին տա ինքն իմաստուենք հանրագիրն Ս . Պատրիարքը ու շաղկութեան առնելով Խօսողիդի ժողովրդեան այս անկեղծ փափաքը , իրենց սիրելի քարոզիչն այս ևս իրենց ընդ միշտ շնորհել բարեհաճի :

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐԲ

ԳԱՂՂԱ

Բարիկ 1 հոկտ.

Այս առտուան պաշտօնական օրագիրը Օսմանեան դեսպան Ալի բաշայի երեկուան օրը Մաք-Մահօն մարաշխանին ներկայանալու պատմութիւնը կ'ընէ :

Ալի բաշա՝ Գաղղիոյ նկատմամբ Տաճկաստանի ունեցած համակրութիւնը յայտներ է մարաշխանին , ըսելով թէ Սուլթանը յատկապէս պատուիրէր է

իրեն որ ամեն ջանքն ի գործ դնէ սոյն երկու Տէրութիւնները միաւորող վաղուց ի վեր կեցած բարեկամական կապերը ևս առաւել ամրապնդելու :

Նախագահ մարաշխանը պատասխանէր է իրեն Օսմանեան դեսպանին յանուն Սուլթանին վկայած զգայունութեն հաճութիւն յայտնելով , և յաւելցուցեր է ըսելով թէ — « այնպիսի ազգի մը դեսպանները , որոյ հետ վաղեմի բարեկամութեամբ կապուած եմք , Գաղղիոյ մէջ միշտ համակրական ընդունելութիւն մը կը վայելեն :

Պ . Թիէր քաղաքս կ'սպասուի :

Պ . Կամպէթթա , Բէրլինէոյի մէջ տրուած կոչումքի մը մէջ , ատենախօսութիւն մ'ընելով այսպանեց զմիապետականներն . վերջին պատերազմին՝ անձնատուութիւն ըրած ըլլալուն համար , Ասկից դատ յայտնեց նաեւ Գաղղիա դերազոյն աղբ մ'է , և թէ պէտք է հասկնալ թէ ամեն ազատութիւն հանրապետութենէ անբաժանելի է :

ՍՆԳՂԻԱ

Լօնտրա 30 սեպտ.

Օսմանեան տնտեսական 26 միլիոնի փոխառութեան ստորագրութիւնը հոկտ. 10 ին առդի պիտի ունենայ Լօնտրա Պանք Օժօման և Բարիկ ալ Բրէտի Մօպօլիէ պանքաներուն մէջ , չըջաբերութեան որոշուած գինն 58 1/2 ըլլալով , Լօնտրայի մէջ ըլլալիք ստորագրութիւնը մինչև 8 միլիոն որոշուած է :

Լօնտրա 1 հոկտ.

52 000 օսկի զրկուեցաւ յԱմերիկա :

ՄԻԱՅԵԱԼ-ՆԱՀԱՆԳԻ

Նիւ-Եօրք 30 Սեպտ.

Մտքերն ուղղուիլ սկսած են , սակայն առեւտրական վիճակը տակաւին անշարժութեան մէջ է :

Նիւ-Եօրք 1 հոկտեմ.

Յօրենի և բամպակի առևտուրներն քիչ քիչ սկսելու վրայ են :

ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Պէրլին 1 հոկտ.

Դրամական հրապարակին վրայ բարւոքում կայ :

ՆԵՐՔԻՆ

Ղալթիոյ մաքսատան տնօրէն Արիֆ պէյ՝ Պօլսոյ մաքսատան վերատեսուչ անուանեցաւ :

— Պօլսոյ գլխաւոր փողոցները կազմող լուսաւորուելու համար հարկ եղած գործարանին շինութիւնը մեծ փուլով յառաջ կը տարուի , և ասկէ մինչև 15 օրէն ալ փողոցները խողովակներ զետեղելու կ'սկսին , որոց մեծ մասն արդէն այս շաբթու եւրոպայէն մայրաքաղաքս հասաւ , մնացեալն ալ քիչ օրէն գալու պայմանաւ :

— Դատըղի-ղի Միթիթարեանց վարժա-

բանի դասատու վարդապետացը մէջ
երկուշաբթի օր, Անտիներուն խնդ-
րոյն առթիւ կարծեաց անհամաձայնու-
թեանէ կռիւ մը ծագելով, նոյն օրն
ամբողջ մինչև երեկոյ պատերազմի
դաշտ մը կը դառնայ յիշեալ դպրոցին
տրահը: Երեկոյեան դէմ խումբ մը
զապթիէ կուգան կռիւը խաղաղեցնե-
լով, վարժարանին դուռը կենալու պա-
սելու, ուր մինչև ցայսօր տակաւին կը
կենան:

— Մայրաքաղաքիս մէջ ջուրի տը-
րոց վարձակալութիւն, որ մինչև հիմայ
130 հաշար ղշ ի կը ծախուէր, այս առ-
ջի ևս ածուրդի դրուելով 300 հաշար
ղշ ի ծախուեր է:

Ասկէ 2 ամիս յառաջ Բուսէիի վի-
ճակահանութեան 600.000 ֆրանքի խ-
առքին շահն ստացող Արժէտոմսին տէ-
քը, որ Մէսաժրիի ընկերութեան նա-
ւապետներէն մէկն է՝ Եղեր, մինչև
ցարդ ասկից բացակայ և Չինաստանի
կողմերը դառնելով, այս անգամ հոս
վերադառնալուն՝ իմացեր է վիճակա-
հանութեան իրեն ելած ըլլալը և ըս-
տացած 25.000 ոսկւոյ շահը պահանջեր
է, որ Պանք-օթօմանի քով կեցած է
Եղեր:

— Խորհրդաքի էֆէնտին փիլիսոփայ-
քաւած տեղը դպրոց մը շինել տալով,
սոյն գեղէն թէոգորոս անուն յոյն մը
յիշեալ շինութեանը վրայ վերատեսուչ
դրած էր: Չորեքշաբթի դիշեր քանի
մը չորագործներ յոյնն տունը մտնե-
լով, քանի մը դանակի հարուածով
կ'սպաննեն զինքը, և այս եղեւնա-
գործութիւնն ալ անհետ ըլլալու հա-
մար սպաննեալին գլուխը և ձեռքը կըտ-
րելով, անկողնոյն սալանին (չարշաֆ)
մէջ կը փաթթեն և տանը մէկ անկիւ-
նը խօթելով, կրակ կուտան իրենք ալ
կը փախչին: Սակայն սալանը արիւնէն
թրչած ըլլալով, հազիւ թէ կէսը կ'այ-
րի, միւս կէսը մխտով կը մարի: Ո-
րուն հոտէն առտուանց դրացիները
հետաքրքիր ըլլալով կը վազեն և կը
տեսնեն եղած սպանութիւնը: Ոստի-
կանութիւնը իմանալով քննութեան
կ'սկսի այս չարագործութեան հեղինակ-
ները գտնելու, և մարդուն տանը մէջ
պակած բան մ'ալ չը տեսնուելով,
կ'իմանան թէ գողութիւն եղած ըլլա-
լու չէ՝ այս ոճրագործութեան շարժա-
ռիթը, կ'երևի թէ հին ատելութիւն
ու քրնախնդրութեան հետեւանք մ'ըլ-
լալու է սա, յոյնը ասկէ առաջ փիւ-
շիւք-ֆէօյի Միթարութիւն ըրած, և
հաւանականաբար զոմանս իրեն թշնա-
մի ըրած ըլլալով: Չորագործները դեռ
չեն գտնուած:

— Պալիէրայի երկաթուղեաց ընդհա-
նուր մեքենապետ Պ. Հէպէրլայն նոր
մեքենական գործիք մը հնարեր է, ա-
մենայն աղագուծեամբ գացող շոգե-
կառքերը ուղուած վայրկեանին իսկոյն
կեցնելու համար: Այս գործիքը կ-

Պօրիս ալ բերուելով կ'ըսուի թէ երէկ-
ուան օրը Եէտի-Գուէի կայարանին եր-
կաթուղոյ գծին վրայ ասոր փորձը
կատարեր են:

— Իսկիւտարի Օմիւրպիւսի ընկե-
րութիւնը նաւամատոցէն մինչև Չամ-
լըճա ճամբաներն հարթելով, մինչև
Հայտար-Բաշա ալ տանող ճանբան
պէտք եղած նարդու թիւններն ընելըս-
կըսեր է: Չիա պէյ Եւրոպայէն մայրա-
քաղաքըս դարձածին պէս, որն որ առ-
կէ մինչև ամսէ մը կը հասնի հոս, ըն-
կերութիւն ալ անմիջապէս պիտի հաս-
տատէ իւր երթեկութեան գիծերը
ու սկսի բանիլ:

— Աքիայէն կը գրեն թէ կառա-
վարութեան տաճիկ գործակալ մը իւր
կինը պողոնկութեան մէջ բռնելով կար-
տաքէ գայն անէն, որն որ իւր ծնո-
ղացը տունը կը դառնայ, նոյն շիշե-
րը կ'նշլ աղագականներէն մին համարե-
լով թէ դորա անպատուութիւնը իրեն
ալ կը վերաբերի, նոյն գիշերը դանա-
կով կ'սպաննէ կինը և առաւօտուն կա-
նուխ ալ թաղել կուտայ զայն: Սա-
կայն դրացին իրազեկ ըլլալով իմաց
կուտայ ոստիկանութեան, որն որ կինը
թաղուած տեղէն հանելով կ'ստուգէ
որ իրք սպաննուած էր, և մարդաս-
պանը կը ձերբակալէ:

Բուսէիի երկաթուղեաց հոկտեմբեր
1 ին քաշուած վիճակահանութեան մեծ
շահ ստացող թիւերն են:

Նօ.	Ֆրանք	Նօ.	Ֆրանք
1506891	300000	1300563	1000
168450	25000	440543	.
772431	10000	1939163	.
802879	.	1424264	.
1515926	2000	1960590	.
1777895	.	4304837	.
795941	.	1526312	.
1415657	.	4415656	.
1533680	.	1906588	.
1170101	.	1399698	.
556103	1250	1506894	.
1662875	.	917208	.
691837	.	1300561	.
1877893	.	201974	.
113184	.	1091390	.
111275	.	1092490	.
991394	.	1662874	.
1808136	.	556102	.
1206958	.	1100464	.
1418170	.	1100465	.
746738	.	1439454	.
601545	.	110364	.
801708	1000	47776	.
917207	.	19968	.
772432	.	996558	.

400 Ֆրանք շահող թիւեր:

47727	216332	711386	996560
.8	.3	.7	1008706
.9	.4	.8	.7
.30	.5	.9	.9
56834	235976	.90	.10
.2	.7	715491	1010462
.31	.8	.2	.3
.4	.9	.3	1034836
.5	.80	.4	.8
61541	247926	.5	.9
.2	.7	746736	.40
.3	.8	.7	1078156
.4	.9	.9	.7
71201	.30	.40	.8
.2	258916	772433	.9
.3	.7	.4	.60
.4	.8	.5	1091386
.5	.9	795942	.7
86231	.20	.3	.8
.2	292936	.4	.9
.3	.7	.5	1099656
.4	.8	802876	.7
.5	.9	.7	.8
111271	.40	.8	.9
.2	305261	.80	.60
.3	.2	844371	1102361
.4	.3	.2	.2
113181	.4	.3	.4
.2	.5	.4	.5
.3	119696	.5	1129816
.5	.7	917206	.7
132611	.8	.9	.8
.2	.9	.10	.9
.3	.700	929836	.20
.4	440544	.7	1170402
.5	.2	.8	.3
168446	.4	.9	.4
.7	.5	.40	.5
.8	556101	945106	1206956
.9	.4	.7	.7
181071	.5	.8	.9
.2	631921	.9	.60
.3	.2	.10	1300031
.4	.3	991391	.2
.5	.4	.2	.3
201971	.5	.3	.4
.2	691836	.5	.5
.3	.8	996556	1300562
.5	.9	.7	.4
246331	.40	.9	.5
1304646	1506552	1573267	1808138
.7	.3	.8	.9
.8	.4	.9	.40
.9	.5	.70	1811361
.50	1506892	1602886	.2
1399696	.3	.7	.3
.7	.5	.8	.4
.9	1521876	.9	.5
.700	.7	.90	1939464
1415658	.8	1652696	.2
.9	.9	.7	.4
.60	.80	.8	.5
1418166	1526311	.9	1956136
.7	.3	.700	.7
.8	.4	1662872	.8
.9	.5	.3	.9
1424261	1533676	1777891	.40
.2	.7	.2	1959961
.3	.8	.4	.2
.5	.9	1806946	.3
1439451	1545927	.7	.4
.2	.8	.8	.5
.3	.9	.9	1960586
.5	.30	.50	.7
1506551	1573266	1808137	.9

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

Վիճակներ 1 հոկտեմբեր		
Բուժական Արժ. հին . . .	ՖԼ . . .	61. 65
Նոր . . .		—
Գրեթե Օսթրո-Թիւրք . . .		37. —
Պանք Օսթրո-Օթոման . . .		60. 50
Ահի . . .		108. 25
Փոխակեր ի լոնտր եւ մն . . .	113. .	85

Լոնտրա 1 հոկտեմբ.		
Անգլ. Արժ.		92 5/8 3/4
Օսմ.	բաց	49 3/4 7/8
Գոյ		49 7/8 50
Փոխ. 1869ի		59 1/8-3/8
1871ի		67 1/16
Պանք Օթոման		44 1/2 3/4

Բարիդ 1 հոկտեմբեր		
Գաղղ. Արժ. 3 0/0		57. 80
Իտալ.	5 0/0	61. 75
Օսմ.		50. 90
Փոխ. 1869ի		311. —
Փոխառ.		92. 45

Ղալաթիա 20 սեպտեմբ.		
Ընդհ. Պարա. Արժ. բաց		55. 8
Գոյ		—
Բարձր դին		55. 12
Գաժ		54. 35

Բուժական Արժ. 3րդ		141 1/2
Նոր		79 1/2
Փոխառ. 69ի		310
65ի		349
63		343

Պոսիթիվ Ժեներալ Լ. Ս. 40		—
Գրեթե Օսթրո-Թիւրք		3. 75
Գանձատու 1872ի		—
Սոսիթիվ Օթոման		5. 36
Պանք աջ Բոնաթ		6. 28
Գրեթե Ժեներալ Լ. Օ. 13		27
Պանք վերին		—
Թրամվեյ		42. 6

Բարձր		10 բարա.
Դրամադեղ	0/0 18-19	
Փոխակեր ի լոնտր եւ մն 109		
Բարիդ	24 50-23 45	

ԸՆԹԱՏԻ ԴՐԱՄԱՆՑ

Օսմ. ոսկի 100 արշ. Է հաշվով	272. ֆլ.	
Անգլ. ոսկի	109. 42	
Գաղղ.	87. 10	
Բոլ	89. 10	
Գրեթե	54. 22	
Ճերմակ մեծիտ տար	101. 45	
Հինգուց	103. 30	
Մեթալիք	104. —	
Պղինձ	120. 10	

ԱՌՆԻՏԻԱԿԱՆ

Լիվերպոլ 1 հոկտեմբեր		
Բամպակ Միտլ. Օրլանտ		9 1/4
Լաւճօլերա		6
Այսօրեայ վաճառք հաղ		12000
Ընթացք հրապարակին հաստատուն		

Լոնտրա 30 սեպտեմբեր

Ափիոն	23
Մոնէթ	35
Հոլանտայի շաքար	30 3/4
Մետաքս	23
Ճէհրի	6. 5
Դրամադեղ	0/0 5

Նիու-Եօրք 30 սեպտեմբեր

Բէթթու կաղ	17 1/2
----------------------	--------

ԱՂԴ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՈՒ
որ ինչպէս ասկից առաջ ծանուցուեցաւ,
սեպտեմբեր 1 էն ի վեր բացուած է,
1000 բաժին է կը բաղկանայ, և նախ-
տակն է բաժանորդներէն ամէն ամիս
հաւաքած գումարովը բաղդ (բրիմ)
ունեցող ըլլալով ընտրելու զինքն, զիսկ
կահանութեան զարնելիք բաղդին հա-
ւանականութեանն սպասելով:

Բաժանորդք մէկ Օսմ. ոսկի նախ
նական տուրք տալով, ամէն ամիս ալ
կանխիկ մէկ քանորդ Օսմ. ոսկի պի-
տի վճարեն շարունակ 5 տարի:

Վիճակահանութեան զարնելիք բաղ
դը բաժանորդաց մէկ բաժնուէին զատ
հինգ տարիէն վերջն ալ Ընկերութիւնը
լուծուելուն՝ իւրաքանչիւր բաժանորդ
իւր վճարած ստակն ամբողջ նորէն ետ
պիտի առնէ:

Ստորագրութեան տեղն է Պօլիս
Ֆինանսերու ճատտէսի Եուսուֆեան
խանի դիմացի կարգը Պետրոս Էֆենտի
Բալիտղեանի վաճառատունը թիւ 34:

Աւելի ընդարձակ տեղեկութիւն
առնել ուղղը վերոյիշեալ վաճառա-
տունը պէտքէ դիմել:

Նախադաճ

Բաժանորդական Ընկերութեան

Մարգարէ Աբրահամեան

Պատիւ ունէ՞մք արգոյ հասարակու-
թեան ծանուցանելու՝ որ դրամական
ամեն տեսակ առեւտրոյ համար մեր բա-
ցած Դրամատան մէջ խիստ շահաւոր
պայմանօք և բուն Պօրտայի դներով
փոխանակութիւնք կը ըլլան թէ թուր-
քիոյ և թէ օտար տէրութեանց ալիւալ
արժէթի զթոյց և իրենց կարոններուն
նոյնպէս նաեւ մետաղեայ դրամաց վը-
րայ:

Կը ծանուցանեմք նաեւ թէ մեր
յայտարարութեանց համեմատ արտա-
դրած 400ական բաժինէ բաղկացեալ
Առաջին երկրորդ երրորդ և Չորրորդ
Ծրարներութեանց Բաժնեթղթերն ամ-
բողջագէտ վաճառուած ըլլալով, այս
անգամ Հինգերորդ Ծրարներութիւն
անուամբ նոր Բաժնեթղթեր արտա-
դրած եմք, որով ուղղը կրնայ ամա-
կան մէկ ու կէս Արծաթ Մէճիտիէ
վճարելով երեք տարուան միջոցին տէր
ըլլալ մէկ Բուժական երկաթուղւոյ և մէկ
Պուրէշի փոխառութեան բուն արժէ-
թի զթոյն, և դարձեալ երեք տարի
շարունակ մասնակցիլ մեծադուժա-

պարդներ շահող 200 հատ Արժէթի
թոյց 33 անգամ քաշուելիք վիճակա-
հանութեանց:

Մանրամասն տեղեկութիւն առ-
նուլ ուղղը կրնան դիմել մեր Դրա-
մատունը:

Տէմիրգալուէան և Չօլանեան Ընկ.

JOB

ԲՈՒՆ ԺՕՊ
ՍԻԿԱՐԻ ԹՈՒՂԹ

Կը ծախուի չափաւոր գնով Եօրիտա-
րան թիւ 8 Պաղճէ-Դալու: Շատ գնող-
ներու համար բաւական զեղչ կը ըլլայ:

Բէջիթի ԼԻՍԱՆԸ ԹԻԻԲԻ

ԲԻԹԱՊԸ ԹԱՍԸ

ԳԱՎԱՅԻՏԻ ԱՐԱՊԻՅԷ

Կը թու թիւն Տաճկերէն լեզուի ա-
նուն դասագրքիս յառաջադնութեա-
նը մէջ խոստացած ահա կատարեցի:
Առաջորդ Թիւրք. լեզուի անուամբ
տասներկու հատոր դասագրքիք յօրե-
նելով, որոնցմէ սոյն իններորդը առա-
ջին անգամ հրատարակած ըլլալով կը
նուիրեմ Ազգ. մանկաւոյն:

Կը ծախուի 10 դահեկանի. Պարա-
քան և ամէն Հայ դրամաճառաց քով:

Պ. ԳԱԼԸՊԵԱՆ

ՌԻՅ ՊԼԱՍ

ԵՂԵՐԳ

ՎԻԲԹՕՌ ՀԻԿՕՅԻ

Թարգմանեց

ՌՈՒՍԻՆԵԱՆ

Հաճութեամբ Հեղինակին

Կը գտնուի ամեն դրամաճառաց քով:
Գին կէս արծաթ մէճիտ:

ԳԱՆՏԵԻԲ ԵՐՁԱՆԿՈՒԹԵԱՆ

ԿԱՍ

ԼՈՒՍՏԱՆԻ

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱՅ ԵՒ ԸՆՏԱՆԵԱՅ

Յ. ԱՐՇԱԽԻՐ

Երկրորդ տպագրութիւն

Երկտարարաց կը թու թիւն և ըն-
տանիքներու վերանորոգման նուիրեալ
այս օգտակար գրքին Ա. տպագրու-
թիւնը քիչ աւել մէջ սպասած ըլլա-
լով երկրորդ անգամ իւրաքանչեւ
կը ծախուի Հայ դրամաճառաց քով:

Գին 4 դրամ

ՏԵՐ ԵՒ ՊԱՏԱՍԻՆԱՏՈՒ

ՕԳՍԷՆ ԽՕՃՍԱՐԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ Օ. ԽՕՃՍԱՐԵԱՆ

ԵՌԻՍՈՒՅՆԱՆ ԽԱՆ

ՎԵՐԻ ՅԱՐԿ ԹԻԻ Զ